

3 - 9
ans d'âge

Chinchon^{L'33}

A VÔS QERCHES, PARËS, ZAO !
LA GHILLANEU !

Istouere 

Guechte ! Dao ! Flloc !

De ton fezis 

Un penier de
basqhète



Surprinze

Le jeu de qhubes a
Chinchon



LE GALUNË-LA ÉT A :



LES EGEROUËES A CHINCHON *Le jeu de qhubes P. 4*

SURPRINZE *Le jeu de qhubes a Chinchon P. 6*

ISTOUERE *Guechte ! Dao ! Flloqe ! P.10*

DE TON FEZIS *Un penier de basqhète P. 18*

JEÛS *P. 3, 20, 22, 24, 26*

Chinchon ét bani par © INSTITUT DU GALO, 12 vae Pierre Texier, 35760 Monjermont 02 30 96 25 00. contact@institutdugalo.bzh. ISSN 2646-259. Depouchaije leyal : Venvier 2025. Moulerie aboutée ao maez de Venvier 2025 en France : Imprimerie de Bretagne, 34 Rue Dr Prouff, 29600 Morlaix. Menouere de la banisserie : Nathalie TREHEL-TAS Amarou : Jerom BOUTHIÉ. Terlaterie e erlirie : Fabien LECUYER, Vincent GEFFROY, Touène AGHESSE. Montouere : Laouen NIKOLAZ. Dessinou de la premiere pajje : Laouen NIKOLAZ



JEU

La tortue poua verder ben pus viteement si q'a met des solers d'esport den ses piës.

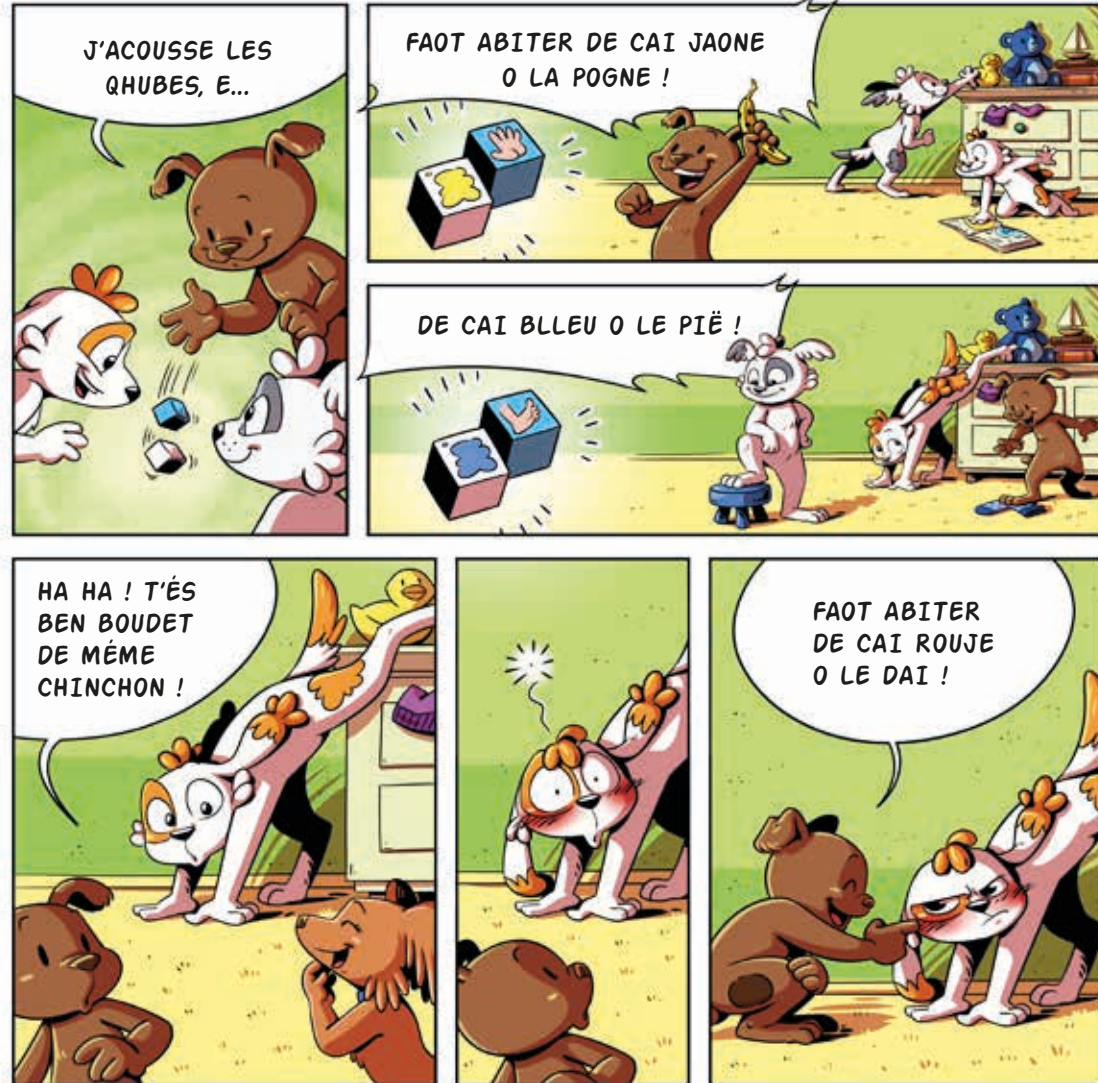
Dessine sa rote jeq'ao coubl de solers le pus d'amaïn pour yelle.





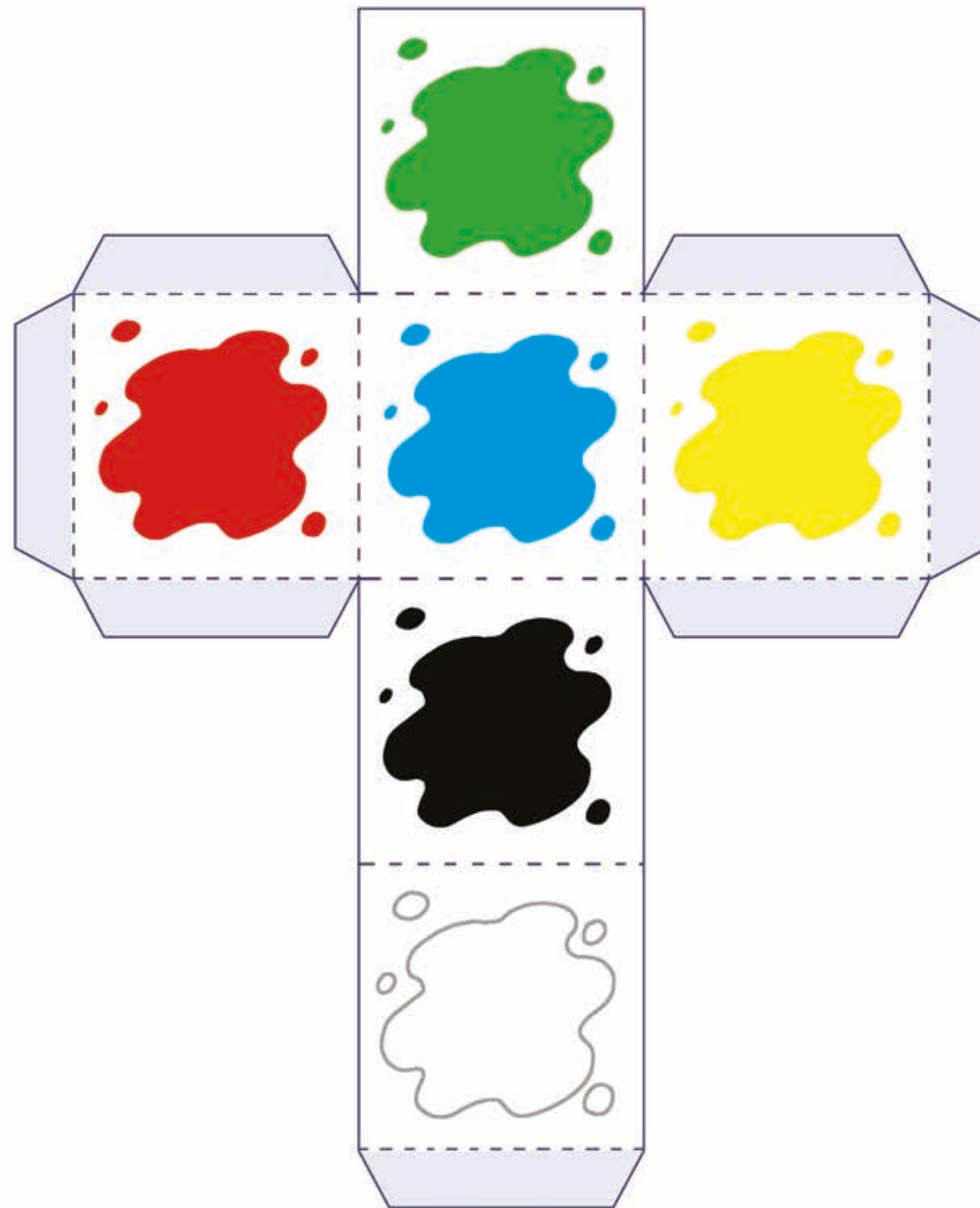
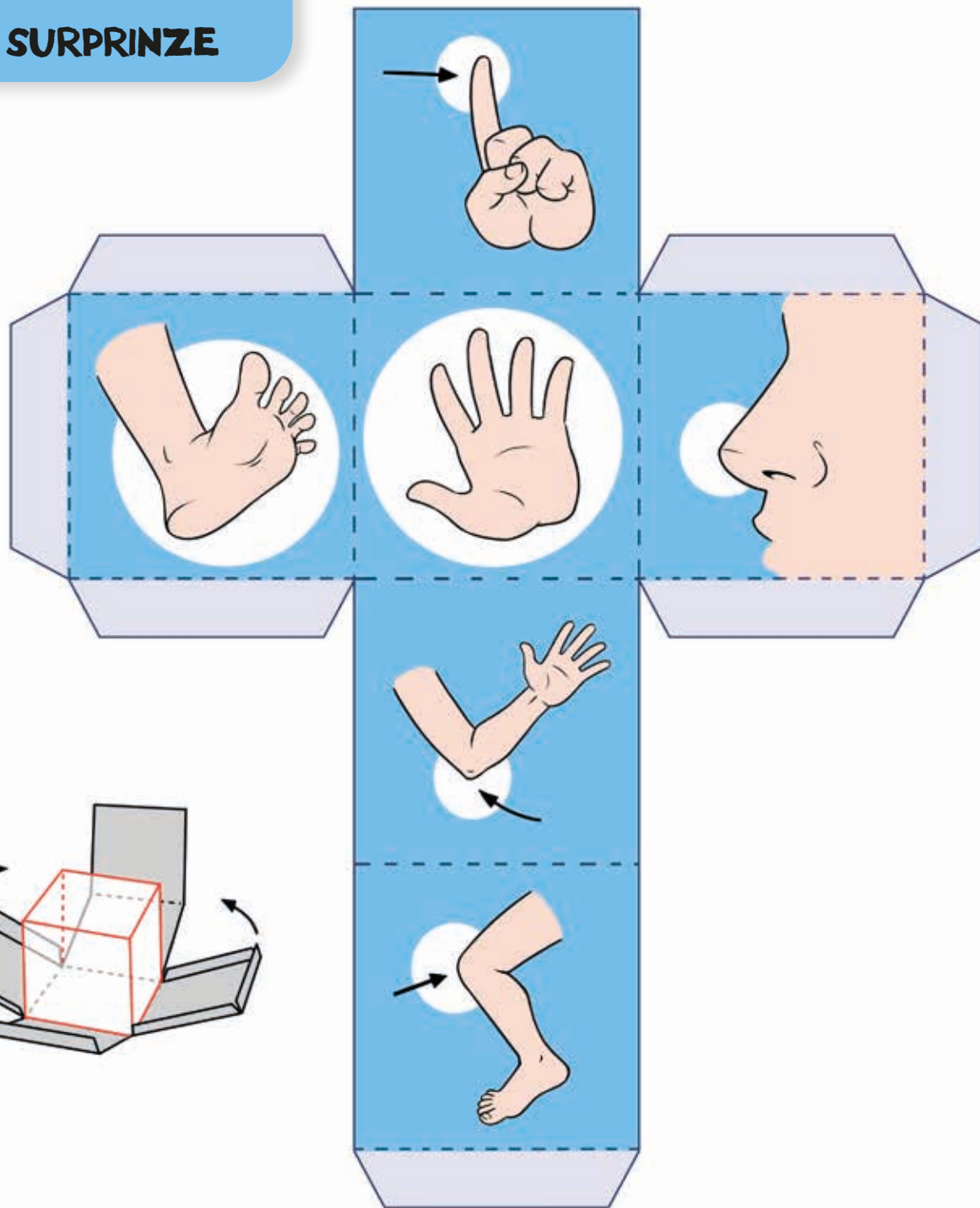
LE JEU DE QHUBES

Chaet de la plleume a : Adélaïde CAMP.





SURPRINZE



LE JEU DE QHUBES A CHINCHON

- 1 Coûpe les qhubes.
- 2 Pllaye en sieudant la line de pounts.
- 3 Paisse les langhettes paivr
den l'endeden du qhube.

COMENT JEOUER ?

Come le Chinchon, acousse le qhuba
« coulour » e le qhuba « cartelle du corp ».

Va-t en verte-verte abiter la bezaigne de la
coulour-la o le morcè du côrp q'êt demandë !



**GUECHTE !
DAO ! FLLOC !**



POQE !

Le Kevin toce dur den la balote de golfe.



La vaila q'a derubele su la pelice verte, pus vitement core q'un ghepard !



A redonde contr un panè e
s'avole den le cië !

A vibrant, stylized illustration of a village scene. In the foreground, there are several houses with colorful roofs (pink, blue, red, and purple). A dirt road winds through the village. In the middle ground, a green soccer field with white markings is visible, surrounded by lush green trees. The background features rolling green hills and a large, white, curved object on the right side, possibly a giant's foot or a large piece of machinery. The sky is a clear blue with a few wispy clouds. The overall style is whimsical and artistic.

ZAOOOOOO !

A trace parsu les ôtés, l'école, le supermarché e va
même core pus lein qe la cârée de teqe-ao-pië !



FLLOC !

La balote punje den la mè e

GLLOUPE !

Eune balaine la-n
engoule toute brondie.



GUECHHHANTE !

La balaine dehale la balote
de l'iao. La vaila envayée
den le cië d'ertour !

Un ouézè la hape den sa volée e
la-n emmene devèrs les montagnes.



Le ouézè lésse la balote chaer a bâs
chéz le Kevin, dret den la cheminée e ...



... la vaila q'aboute son
vayaije den le berouet !



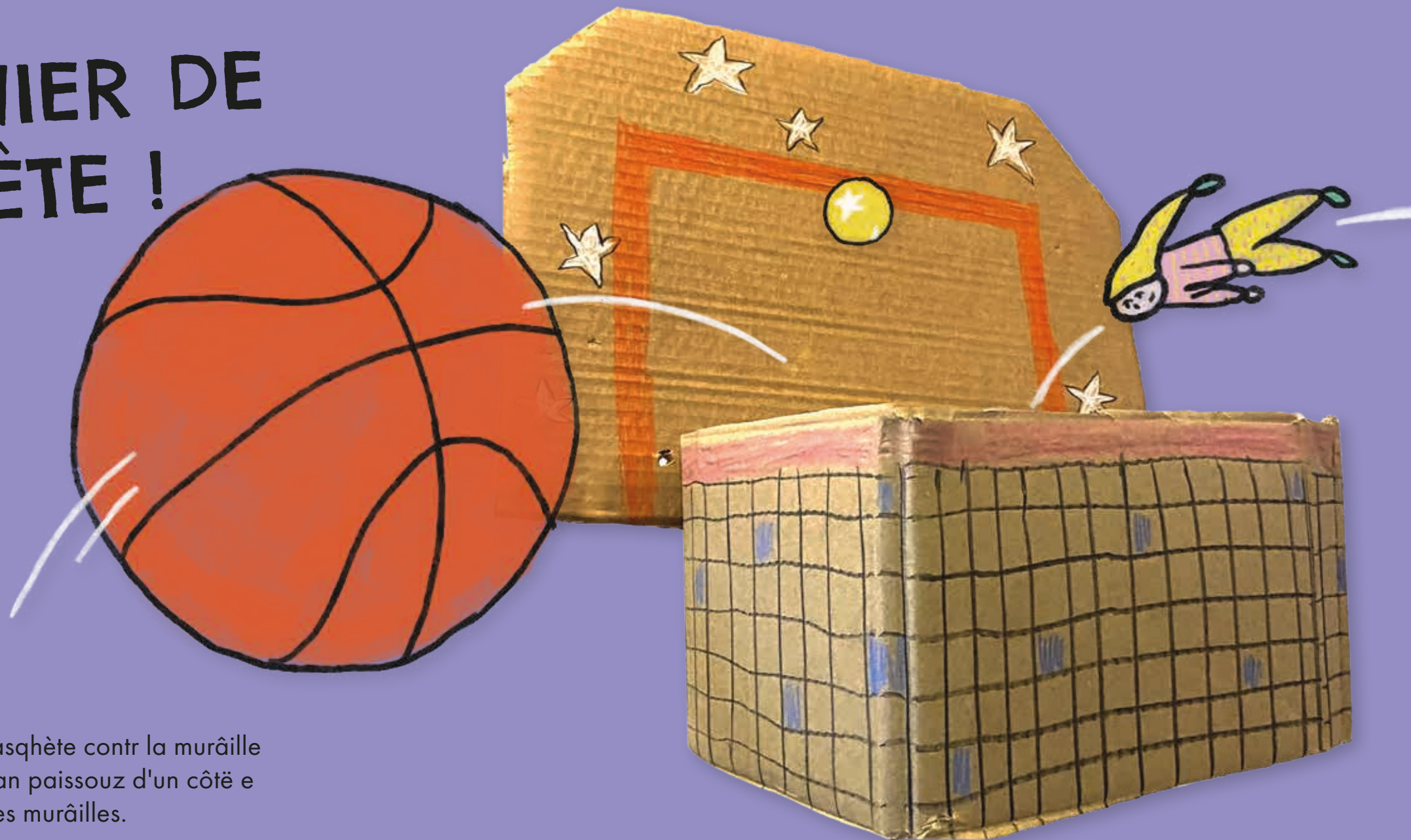
UN PENIER DE BASQHÈTE !

T'arâs afère de :

- cartrons
- un coubl d'acroches parizienes
- des qerions de coulour
- des ciziaos
- des taches ou ben du riban paissouz d'un côttè e de l'aotr.

Pertuze le cartron pour haper les acroches parizienes.

Croche le penier de basqhète contr la murâille o des taches ou du riban paissouz d'un côttè e de l'aotr q'êt fèt pour les murâilles.

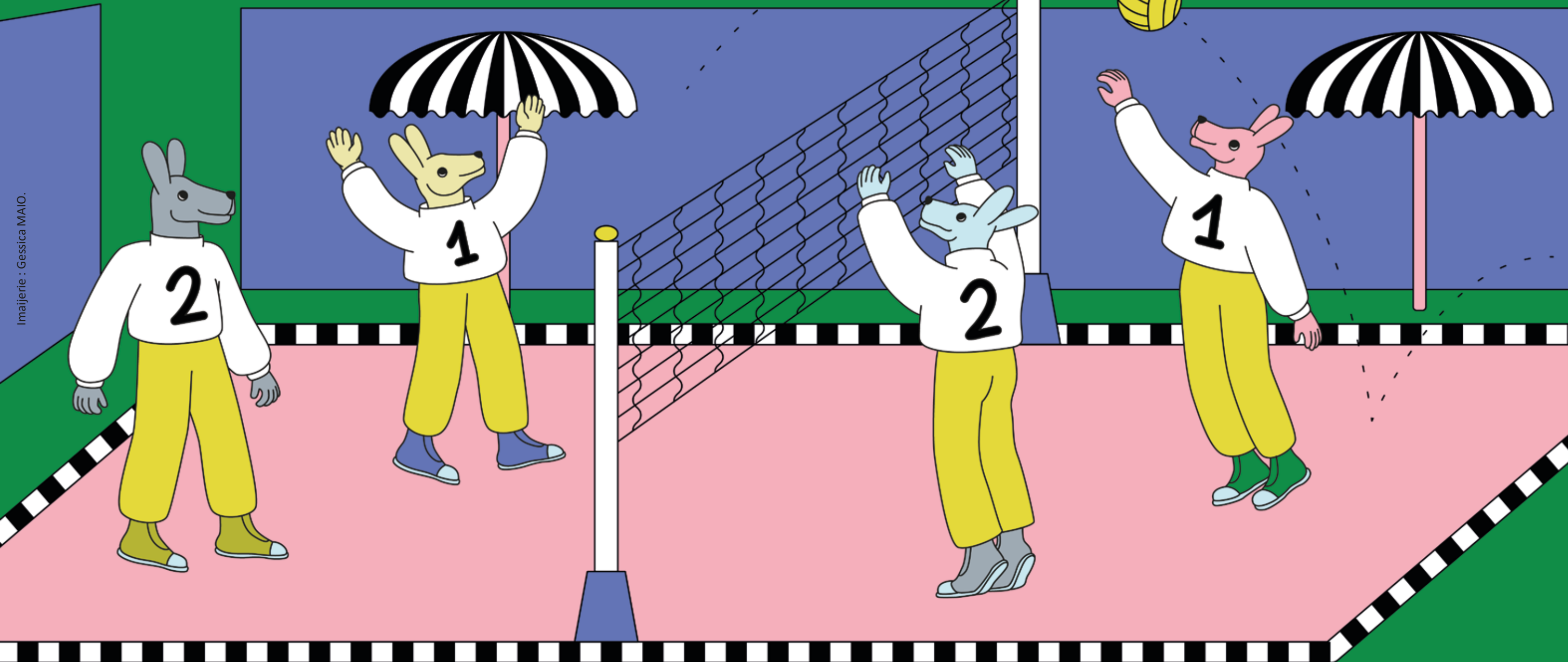




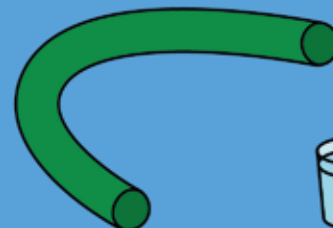
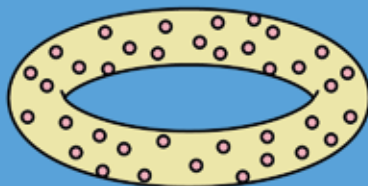
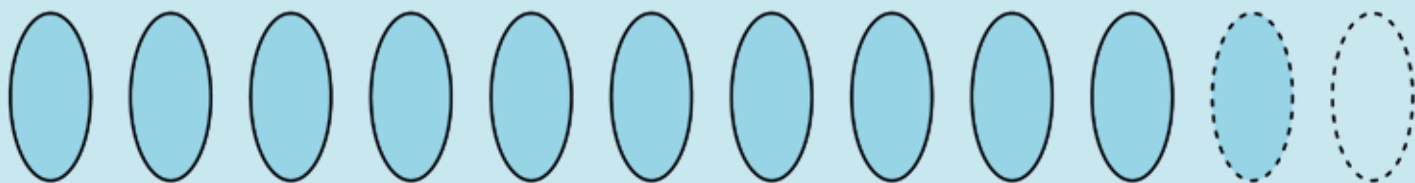
JEU

Dessine une ligne long les points sans point lever ton
qerion pour amontrer par eyou qe pâsse la balote.

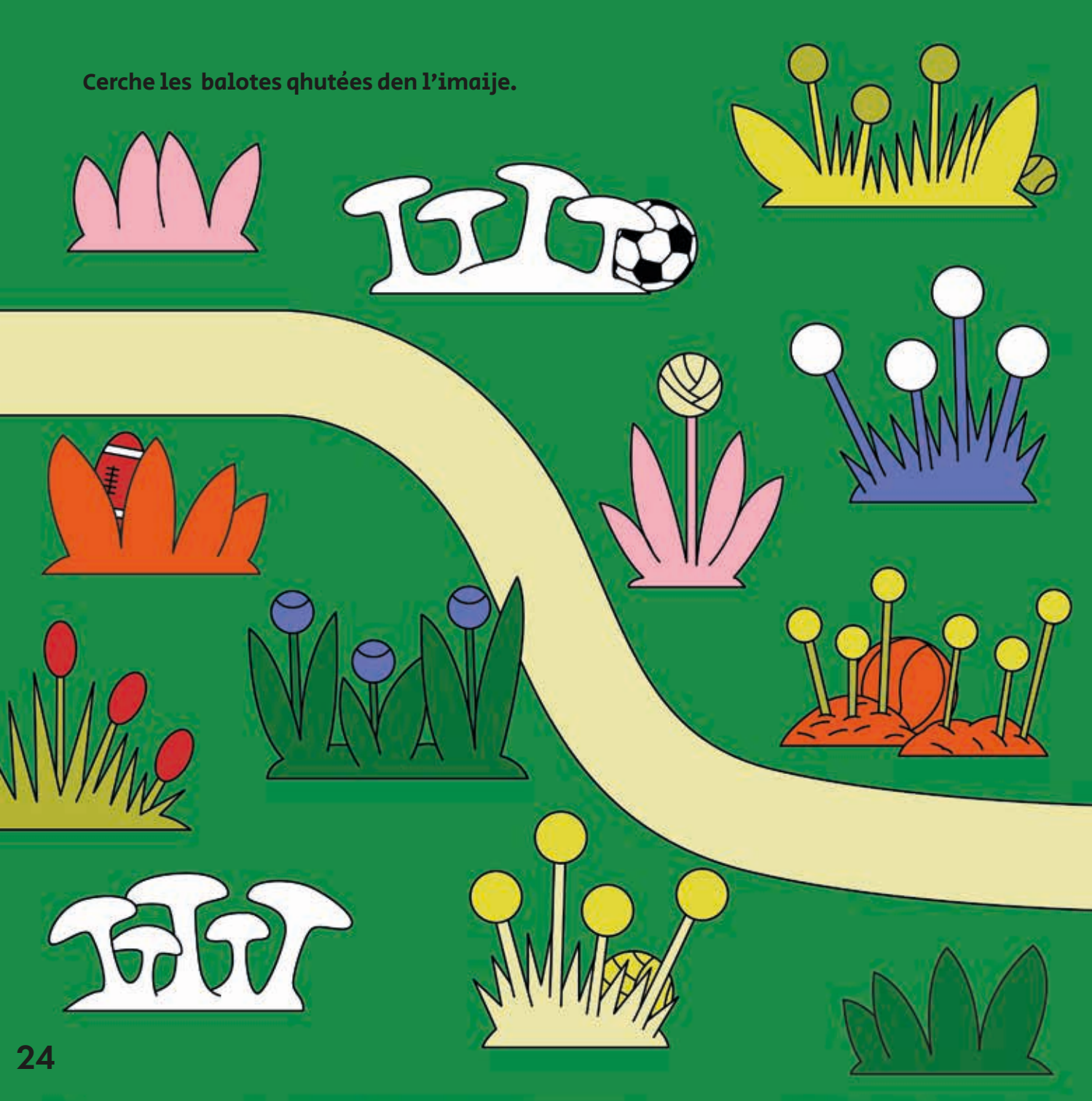
Couloure les maillôts de l'eqhipe de gaoche en
orange e les siens de l'eqhipe de drete en rôze.



T'âs demézê de remppleni la sieute de mozaiques su la murâille de la naijerie.
Cernaye de cai qe tu peus empllayer a t'aïder a floter.



Cerche les balotes qhutées den l'imaie.



Couloure les personaijes qe lous tête ét boucadent.
Couloure la baniere.



☐ O UN CHÉQE : 36€/l'année o « Institut du Galo » de marqë à Chinchon par chèque : 36€/l'année à l'ordre de « l'Institut de la langue gallèse »

Nom nom :

Petit nom prénom :

Aderce adresse :

Libouéte a Pepa ou Maman Email de Papa ou Maman :

@

☐ EN PAYANT EN DRET SU L'EMPLLA :

a l'Institut du Galo, cllâsse « Chinchon ». Chouézisséz 6,5€/limerot (5€ châte e 1,5€ le coûtaije d'envayerie) ou ben 36€ pour étr arenter 1 anée de temp : 6 limerots + 1 aotr pour de ren (27€ l'arentaije + 9€ le coûtaije d'envayerie).

En ligne, sur le site de l'Institut de la langue gallèse, rubrique « Chinchon ». Choisissez 6,5€/numéro (5€ l'unité plus 1,5€ de frais de port) ou alors 36€ l'abonnement annuel 6 numéros + 1 gratuit (27€ l'abonnement + 9€ de frais de port).

EN FRANÇAIZ EN FRANÇAIS

P.3

Jeu (Jeu)

La tortue pourra peut-être aller plus vite si elle met des chaussures de sport. Trace son chemin vers la paire la plus adaptée.

P.4

Les egerouées a Chinchon (Les aventures de Chinchon)

LE JEU DE DÉS

- Je lance les dés, et...
- Il faut toucher du jaune avec la main !
- Du bleu avec le pied !
- Ha ha ! T'es mignon comme ça Chinchon!
- Il faut toucher du rouge avec le doigt !

P.5

Surprinze (Surprise)

LE JEU DE DÉS DE CHINCHON

Découpe les dés. Plie le long

des pointillés.

Colle les languettes grises à l'intérieur du dé.

Comment jouer ?

Comme Chinchon, lance le dé « couleur » et le dé « partie du corps ».

Va vite toucher un objet de cette couleur avec la partie du corps demandée !

P.10

Istouere (Histoire)

PSHIT ! BONG ! SPLASH !

TOK ! Kévin frappe fort la balle de golf.

Elle roule sur la pelouse verte, plus rapide qu'un guépard !

BONG ! Elle rebondit contre un panneau et s'envole dans les airs.

ZIOUUUU ! Elle passe au-dessus des toits, de l'école, du supermarché et dépasse même le terrain de foot.

PLOUF ! La balle plonge dans la mer et GLOUPS ! elle est avalée tout rond par une baleine.

PSSHHHIT ! La baleine recrache la balle hors de l'eau. Elle est projetée à nouveau dans le ciel !

TCHOUP ! Un oiseau l'attrape en plein vol et la porte vers les montagnes.

FLAP ! L'oiseau laisse tomber la balle chez Kévin, droit dans la cheminée et PLOUF ! SPLASH ! elle finit son voyage dans son bol de soupe !

P.18

De ton fezis (Avec les mains)

UN PANIER DE BASKET

Tu auras besoin de :

- cartons
- deux attaches parisiennes
- crayons de couleur
- une paire de ciseaux
- punaises ou ruban adhésif double-face.

Fait des trous pour attacher les attaches parisiennes

Accroche le panier de basket au mur en utilisant des punaises ou du ruban adhésif double-face pour les murs.

P.20

Jeu (Jeu)

Colorie les maillots de l'équipe de gauche en orange et ceux de l'équipe de droite en rose.

Trace une ligne le long des pointillés sans lever ton crayon pour montrer le chemin de la balle.

P.22

Jeu (Jeu)

À toi de compléter la suite de mosaïques sur le mur de la piscine.

Entoure ce qui peut t'aider à flotter.

P.24

Jeu (Jeu)

Cherche les cinq ballons cachés dans l'image

P.25

Jeu (Jeu)

Colorie les personnages qui ont la tête en bas. Colorie le drapeau.



N'en v'la tout come eune
merqe de Haote-Bertègn !

...e qi
prêche
galo ! ❄



❄ Enfin, une marque
de Haote-Bertègn !
... et qui parle gallo



BERTONS
www.bertons.bzh

Bientôt dans des boutiques de Haote Bertègn et **dès maintenant en ligne** sur bertons.bzh

hanes & afutiaos
vêtements & accessoires

l'ôtë
maison

banisserie
édition

parts de faire
goodies

les amares des amins
collab's

Eune merqe d'amour pour le galo